

Omanlop við Dalsvegin

Stutt fyri jól varð omanlop við Dalsvegin, og nú er aftur galið. Mánamorgun leyp við Dalsvegin, og Landverk fór beinanvegin í gongd við at arbeiða uppá trupulleikan.

Tað er koyrandi um vegin, tí lopið blokerar ikki sjálvan vegin, men byggjast skal upp undir framvið vegnum. Vegna arbeiði er vegurin stongdur týsdag frá 13-16. Tað var ikki gjørligt

at fáa viðmerkingar frá Landsverki áðrenn evstamark á blaðnum



Kinesarar eiga eisini at smakka føroyskan fisk

Menningarstovan fer móguliga at skipa fyri handilsferð til Kina. Endamálið er at fáa í lag samstarv um útflutning og ráðgeving

– Skulu føroyingar fara inn í størri handilssamstarv við kinesarar? Skal úrslitið verða so, at kinesarar fara at seta føroyskan fisk á borðið?

Tað er sjálvandi ringt at spáa um framtíðina. Men Menningarstovan ætlar so í øllum førum ikki at liggja á latu síðuni, tá talan er um at menna vinnulív okkara. Og her er eisini talan um tiltøk, ið kunnu fremja útflutning okkara.

Menningarstovan hevur tí sett upp eina lista yvir hugskot til fimm ymiskar handilsferðir í ár. Í 2005 verður sostatt móguligt at gera handilsferðir til Estland, Reykjavík og Boston, London, Russland og heilt eystur til Kina. Høvuðstankin við hesum ferðum er at fáa í lag ella menna samstarvið, m.a. innan KT-vinnuna og fiskivinnuna.

Í London hava fleiri føroyingar funnið stevið innan sniðgeving. Og verður ferðin til London veruleiki er endamálið at matcha føroyskar kreativ-

ar vinnur og kreativar føroyingar í London. Haraftrat skal eina fáa fatur á og troyta móguleikarnar fyri handli annars.

Í Russlandi er endamálið at staðfesta tað handilsliga perspektivið. Her skal kannast móguleikin fyri at føroyskar tænstufyrirøkur kunnu servisera russisk fiskiskip.

Og í Kina er endamálið at lata upp fyri móguleikum at keypa og selja fisk, og at fáa íblástur til effektivisering av framleiðsluni í Føroyum.

Vanliga verður skipað fyri tveimum slíkum ferðum um árið. tí verður spennandi at síggja hvagar leiðirnar bera í ár. Spennandi verður at fylgja við í, hvussu tað føroyska vinnulívið fer at megna tær stóru avbjóðingarnar í framtíðini.

sb.

Føroyingar:

Sálarliga frískari enn onnur

Heri Kragesteen, sálarfrøðingur á psykiatrisku deild á Landsjúkrahúsinum, heldur ikki, at føroyingar eru so strongdir sum íbúgvarnir í grannalondum okkara

SÁLARSJÚKA

Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Hagtøl vísa, at føroyingar ikki eru verri fyri enn onnur. Men gongdin í øðrum londum er skjót tann skeiva vegin, tá tað kemur til sálarligar trupulleikar.

– Eg haldi ikki, at tað er vist, at vit hava líka ilt í sálini, sum útlendingar ella tey í grannalondum okkara, sigur Heri. Hann heldur fram, at tað enn ikki tykist sum at føroyingar renna líka skjótt sum útlendingar.

– Vit hava mangan skund, og alt skal ganga skjótt fyri seg, men enn er tað ikki so galið sum í útlondum, sigur Heri Kragesteen og leggur afturat, at tað kann vera ein spurningur um tíð, tí føroyingar hava lyndi til at duga væl at taka óvanar aðrastaðni frá til sín.

Ongin skomm

Fyrr varð tað dult sum mansmorð, um ein persónur varð raktur av depressión ella av øðrum sálarligum trupulleikum. Sum so nógv onnur við kvom evni, var hetta ikki



Heri Kragesteen, sálarfrøðingur á psykiatrisku deild á Landsjúkrahúsinum, heldur ikki, at føroyingar eru sálarliga verri fyri enn fólk úr øðrum londum

nakað, sum ein tosaði nakað serligt um. Hetta er við at broytast í dag, og tað merktist aftur innan sálarliga viðgerðarøkið.

Heri Kragesteen, sálarfrøðingur, heldur ikki, at sálarligir trupulleikar eru so tabuðir í dag sum fyrr.

– Tað er ikki skomm í dag at hava sálarligar trupulleikar. Fólk eru eisini sum heild nógv betur upplýst í dag, sigur Heri Kragesteen. Hann heldur fram, at upplýsingararbeiðið bæði í fjølmiðlum og aðrastaðni um, hvat fyri

hjálp er at fáa, ger eisini sítt til, at fólk eru skjótari at søkja um hjálp.

Depressión vanligast

Av teimum sálarsjúku, sum verða lögð inn á psykiatrisku deild á Landsjúkrahúsinum, eru nógv tey flestu lögð inn orsakað av depressión.

– Depressión verður í útlondum skýrd at vera tann nýggja fólkasjúkan, og tað er ongin orsök til at halda, at tann tendensurin ikki fer at speglast aftur í okkara

samfelag, sigur Heri.

Psykiatriøkið í Føroyum er annars voksið sera nógv seinastu árin. Inntil fyri seks árum síðani arbeiddi bert tann eini sálarfrøðingurin á deildini á Landsjúkrahúsinum. Í dag eru tey fýra. Tey eru í ferð við at byggja eina økispsykiatri upp, og eina til børn og ungdom. Til hetta seinna væntar Heri, at tað verður ein sálarfrøðingur, sum kemur at taka sær av tí burturav.